

AREQUIPA AL PIE DEL MISTI.

CAPÍTULO XI

AREQUIPA—EL INFIERNO DESENCADENADO CONTRA NUESTRA MISIÓN—“EL DEBER”: ARTÍCULO DEL DR. TAYLOR—D. FRANCISCO GÓMEZ DE LA TORRE, DESDE LAS COLUMNAS DE “LA PATRIA”—NUESTRA DEFENSA—TRIUNFO—TRUJILLO—NUESTROS TRABAJOS EN LA CIUDAD—RESULTADOS OBTENIDOS EN PERÚ.

Fundada Arequipa¹ en 1540 por D. Francisco Pizarro á orillas del Chili, tiene una magnífica Catedral, doce hermosas Iglesias, una Universidad, un Colegio, dirigido por los Padres Jesuitas, y varios particulares, Instituto de Agricultura y Escuela de Artes y Oficios dirigido por los Padres Salesianos, Hospital, bajo el cargo de las Hermanas de Caridad, Biblioteca, etc. Arequipa goza de una campiña magnífica por ser su temperatura la de una primavera perpétua.² El Cielo se

¹ Arequipa es palabra *quichua* compuesta de *arc* que significa *sí*, y *quipa* que significa *quédate aquí*.

² El sabio astrónomo Camilo de Flamarión en su obra *Contemplaciones científicas* dice:

“Arequipa, ciudad muy notable, no sólo por el número de sus habitantes, su industria, su patriotismo y su valor, sino también por sus instituciones y monumentos.

“No sólo es Arequipa una de las ciudades más importantes del Perú, sino la mansión más agradable de la América del Sur, así por la dulzura de su clima, como por las hospitalarias costumbres de sus habitantes, laboriosos agricultores durante la paz, y soldados siempre que la tiranía ha intentado derribar la libertad de su país.”

mostra también generoso en concederle bienes sobrenaturales como lo demuestran la viva fe, piedad y caridad de sus moradores, de la que dieron elocuente testimonio en la gran persecución que se levantó contra nosotros, pareciendo que el infierno todo se había desencadenado en Arequipa.

Obtenida la correspondiente autorización del Ilmo. Obispo, dimos á conocer al pueblo nuestra misión por medio de la prensa, y desde el púlpito de la Iglesia de la Compañía, sabiendo lo que dice San Pablo, que “la fe es por el oído.”¹

Apenas conocida, dirigió contra ella el infierno su ira y furor, como previendo el gran triunfo que había de obtener, siéndole conocido el desprendimiento de los habitantes de Arequipa, cuando se trataba de obras de piedad y de beneficencia.

No le faltaron á la causa de Dios muy atrevidos plumas que salieron en su defensa. El ilustrado abogado Dr. Guierrez Taylor escribió en *El Deber*:

La histórica frase que el emperador apóstata lanzara hirviendo de diabólico despecho antes de darse la muerte repítase día á día por los prosélitos del genio del mal en presencia de los cotidianos progresos que hace la religión del Crucificado.

Es por esto que se ha abrazado, tristemente, mordáz é irónica voz contra la misión que viene realizando en las naciones hispano-americanas el reverendo padre Kenelm Vaughan.

Y bien, ¿cuál es la misión de ese ilustre sacerdote?

Allegar fondos para que en la Catedral Católica que ha comenzado á edificarse en Westminster, cuya primera piedra se colocó en 29 de Junio de 1895, exista una Capilla con el nombre de Sagrario Hispano-Americano, dedicada á la Adoración Perpétua del Santísimo Sacramento del altar, en *desagravio* de las ofensas cometidas y que diariamente se cometen contra la Majestad Divina, y cuyo edificio debido á la piedad de la España y de las secciones latino-americanas, sirva para estrechar la raza anglo sajona con aquella y se consiga el aumento y desarrollo del catolicismo en la antigua Albión, donde reina hoy por hoy, la religión anglicana.

Es censurable su labor?

Debemos todos, por la distancia que nos separa de Lóndres, permanecer indiferentes ante el movimiento progresivo del catolicismo que se opera en la capital del mundo anglicano?

No por cierto: ligados todos los católicos por la misma fe, no son una barrera y un obstáculo á su labor común de propaganda ni el espacio ni el tiempo, porque la religión sacrosanta y la moral evangélica que

¹ Rom. x, 17.

sellara con su sangre en la cumbre del divinizado monte un Dios que moría por amor á la criatura, no tiene patria; es la religión de la humanidad.

Y puede haber pensamiento más hermoso que el de estrechar las razas latina y sajona mediante esa creación de la Capilla Hispano-Americana en la Catedral de Westminster?

Ello será de profucos resultados para los progresos del catolicismo, porque de esa manera y merced á esas íntimas relaciones irá creciendo el número de católicos y los sentimientos de ardentísima piedad que siempre han distinguido al pueblo español y sus antiguas colonias se infiltrarán en el centro del protestantismo y triunfarán de este porque la verdad siempre triunfa sobre el error, la luz sobre las tinieblas y Jesucristo sobre Belial.

El universo entero ha de evangelizarse y no desdeñemos nosotros prestar nuestro contingente á esa obra que se columbra en lontananza para hacer la felicidad del mundo.

Por nuestra parte, si bien hubiéremos preferido callar, dejando que los hechos por sí solos destruyeran las calumnias con que se trataba de infamarnos, nos vimos, no obstante, obligados á publicar la siguiente lacónica aclaración de algunos de ellos para evitar que nuestro silencio se atribuyere á cobardía. “Nunca huir del campo de batalla, mas antes hacer frente á todos y á todo,” es el consejo que en cierta ocasión nos dió el Emo. Cardenal Manning de santa memoria. No nos olvidemos también el consejo de la Sagrada Escritura que dice: “Ten cuidado del buen nombre, porque este será para tí más permanente que mil tesoros grandes y preciosos.”¹

Decía así nuestro escrito, dirigido al Director de *El Deber*:

MUY ESTIMADO SEÑOR: Deseo por medio de las columnas de su acreditado diario, llamar la atención del público arequipeño, á dos cosas:

En primer lugar; no estoy pidiendo un centavo de los pobres para mi misión. He rehusado las limosnas que se me han ofrecido—y al contrario, estoy ayudándolos con limosnas en cuanto puedo. Solamente estoy visitando algunas de las familias acomodadas, invitándolas si quieren contribuir con su óbolo para que Arequipa tenga su puesto de honor en el magnífico monumento Hispano-Americano en la nueva Catedral de Lóndres.

En segundo lugar: no recibo un centavo del dinero dado para dicho fin. Todo el dinero está entregado íntegro al Tesorero, señor don M. Dámaso L. de Romaña, quien lo remitirá en debido tiempo al Canciller General del Cardenal Arzobispo de Lóndres.

Tengo fortuna propia con que hacer frente á mis pequeños gastos personales.

¹ Ecl. xli, 15.

No pido pan de nadie. Si soy “un caballero de industria” como algunos dicen, soy de veras muy tonto y muy idiota al no nombrarme á mí mismo el Tesorero.

Las personas que me acusan en la prensa de ser un estafador, por qué no me aprehenden, por qué no me denuncian al Juez del Crimen, como se está haciendo ahora en París con los Humbert?

No se atreven á hacerlo, sabiendo bien que no existe una sombra de fundamento en sus horrorosas y gratuitas acusaciones.

Mi única contestación á mis calumniadores está contenida en este nacional inglés: — “Honi soit que mal y pense.”

Su atento S. S.

KENELM VAUGHAN.

El resultado de esta encarnizada lucha fué, como era de esperar, un triunfo completo para la causa de Dios, pues, con haber sido Arequipa víctima de dos grandes quiebras comerciales que la dejaron muy empobrecida, contribuyó no obstante á nuestra misión con un desprendimiento que superó las esperanzas de su celoso Prelado, estando representado el comercio en la lista de Socios-Fundadores por las dignas personas, Don Alejandro Hartley y Don Jorge Stafford.

Así vimos allí la verdad de lo que dice San Agustín: “Habet semper unde det, cui plenum pectus est charitatis.”¹

Que Dios nuestro Señor recompense á los generosos Arequipeños por su espíritu de desprendimiento y celo para con su culto y su gloria, haciéndolos realizar en ellos mismos la verdad de estas divinas palabras: “Unos reparten sus propios bienes y hacen más ricos.”²

Al salir de Arequipa, la Venézia del Perú, dirigimos al Director de *El Deber* la siguiente despedida:

MUY ESTIMADO SEÑOR:

En vísperas de salir para el Norte, con poca esperanza de volver á esta hermosa y católica ciudad del Misti,³ no puedo dejar de expresar mi gratitud á mis buenos amigos por las atenciones inmerecidas que me han dispensado durante mi permanencia aquí, y por la manera tan generosa con que me han ayudado mi en misión especial de la restauración de la fe y devoción al Santísimo Sacramento en el Imperio Británico, contribuyendo á la construcción de la Capilla Hispano-Americana, destinada á la Adoración Perpétua, en la Nueva Catedral Metropolitana de Westminster.

Las erogaciones obtenidas con este sublime fin pasan de \$2,000.

Tan satisfactorio resultado se debe á la buena acogida y palabras lau-

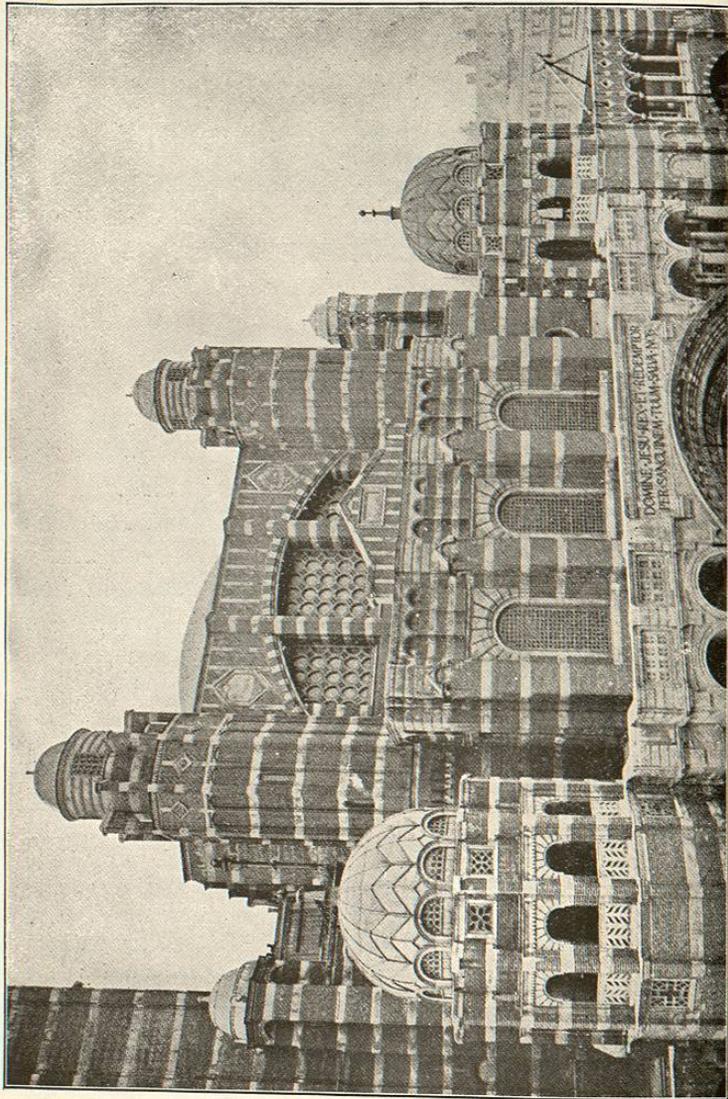
¹ Sobre Sal xxxvi, 22.

² Prov. xi, 24.

³ “El Misti” es un hermoso volcán de forma cónica perfecta, en cuya cima (19,200 pies) hay establecido un Observatorio Meteorológico y en el cual se ha celebrado por el actual Obispo de Arequipa, Ilmo. Dr. M. S. Ballón, una Misa para conmemorar el advenimiento del siglo XX.

VIAJES EN ESPAÑA Y SUD-AMÉRICA

datorias del Ilustrísimo señor Obispo; al apoyo decidido y gratuito de la prensa *El Deber* y *La Bolsa*, y en gran parte á los abnegados servicios de Tesorero, señor don Dámaso L. de Romaña, y demás miembros de la



SECCIÓN MÁS ELEVADA, VISTA POR EL OESTE.

comisión, y de algunos jóvenes entusiastas, á quienes rindo mis más expresivas gracias.

Ojalá tenga algún día el inmenso placer de encontrarme con algunos de ellos en el mismo Gran Santuario da Lóndres—objeto hoy de nuestros empeños y trabajos solícitos.

Su atento S. S. KENELM VAUGHAN.

PERÚ

La última ciudad del Perú que visitamos fué la antigua Trujillo, situada en el hermoso y fértil valle de Chicama, media legua del Pacífico.

El Ilmo. Obispo de Puno y Administrador Apostólico de Trujillo aprobó nuestra misión—aprobación que procuramos acompañarla con el siguiente auto de la autoridad local :

SUB-PREFECTURA É INTENDENCIA DE POLICÍA
DE LA PROVINCIA TRUJILLO.

El Sub-Prefecto que suscribe, de conformidad con el arto 94 de la ley de Funcionarios Políticos, concede licencia al Presbítero Kenelm Vaughan para que puede pedir limosnas en la Provincia de Trujillo, para la construcción de una Capilla Hispano-Americana en la nueva Catedral Metropolitana de Lóndres.

J. A. GARCÍA Y GARCÍA.

TRUJ., Febrero 19 de 1903.

Procedimos después el nombramiento de la siguiente Junta: Presidente, Dr. Sr. Pedro Martínez de Pinillos ; Tesorero, Don Eduardo González Orbegoso ; Secretario, Juan Mc. William Ailken ; y dirigimos después á los piadosos habitantes de Trujillo esta invitación :

AL PUEBLO TRUJILLANO

Después de una ausencia de 20 años, tengo el agrado de volver á Trujillo con el objeto de saludar á mis amigos, é invitar á esta histórica ciudad á colocar una piedra en el magnífica Capilla Hispano-Americana de la Nueva Catedral de Lóndres, para que no deje de tener su honrosa representación en este gran monumento internacional.

Habría sido una falta imperdonable pasar el puerto de Salaverry en mi viaje al Norte, sin convidar á Trujillo á unirse á las demás ciudades Sud-Americanas, contribuyendo con su óbolo á esta gran obra social religiosa, cuyo sublime fin es de restaurar la fe y devoción á la Santa Eucaristía en el Imperio Británico, y de fomentar, por medio del Santísimo Sacramento, el espíritu de solidaridad y fraternidad entre la raza sajona é hispano-americana.

Abrigo, pués, la viva esperanza de que los trujillanos, animados por las palabras autorizadas de su Prelado, contribuirán, según sus fuerzas para este *magnum opus*.

Será para ellos un consuelo en vida y en la muerte, el haber hecho una ofrenda para esta Capilla Expiatoria, en donde el Divino Cordero, inmolado par nuestro amor, será servido y adorado día y noche perpetuamente, habiendo dicho Nuestro Señor que “cualquiera que me glorificará, yo le glorificaré.”¹

Á esta invitación respondió generosamente el pueblo de Trujillo á pesar de haber repercutido allí el eco de la perse-

¹ ii Reyes ii, 30.

cución de Arequipa; demostrando así una vez más que su fe no esta muerta, sino viva en las buenas obras, y que se siguen este consejo divino, "Tú, hijo mío, disfruta aquello que tienes, y haz de ello ofrendas dignas á Dios."¹ Dios quiera que estas "buenas obras sean para ellos semilla para la Eternidad,"² recogiendo allá con abundancia, lo que acá sembraron con tanta generosidad.

Toda acción por mi fe bien dirigida
Será escrita en EL LIBRO DE LA VIDA,
En fin no habrá obra mía ni talento
Que allí no me produzca más de ciento.³

Recibimos también 60 lindos pedazos de plata con el fin de hacer una cadena para una de las siete lámparas del Santuario. Este piadoso regalo tenemos que agradecerlo á la Señorita Bienvenida J. Susoni—persona viviendo en el mundo, pero favorecida por Dios con dones extraordinarios, algo parecidos á los dados á Sor María de Jesús Crucificado, cuya vida maravillosa esta escrita por Lady Herbert.

Finalmente, los resultados obtenidos en el Perú, correspondieron, como en otras partes, á nuestras esperanzas, y á la confianza con que habíamos puesto nuestra Misión Eucarística en esta República bajo el patrocinio de su Patrona y Abogada, Santa Rosa de Lima, que mereció oír la voz de Nuestro Señor Jesucristo, diciendola: "Rosa cordis mei, tu mihi sponsa esto."⁴

CAPÍTULO XII

BOLIVIA—PULACAYO—EL DIRECTOR DE LAS MINAS DE PLATA
—EN PELIGRO DE MUERTE—ORURO—VIAJE Á COCHABAMBA—COCHABAMBA—CARTA DE DON M. BAPTISTA,
EX-PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA—EL ECO DE JUDAS—
CONTESTACIÓN DE "EL HERALDO."

Embarcándonos en el puerto del Callao, á bordo del malogrado vapor "Arequipa," el cual supimos más tarde con pena haber echado á pique un huracán en la bahía de Val-

¹ Ecl. xiv, 11.

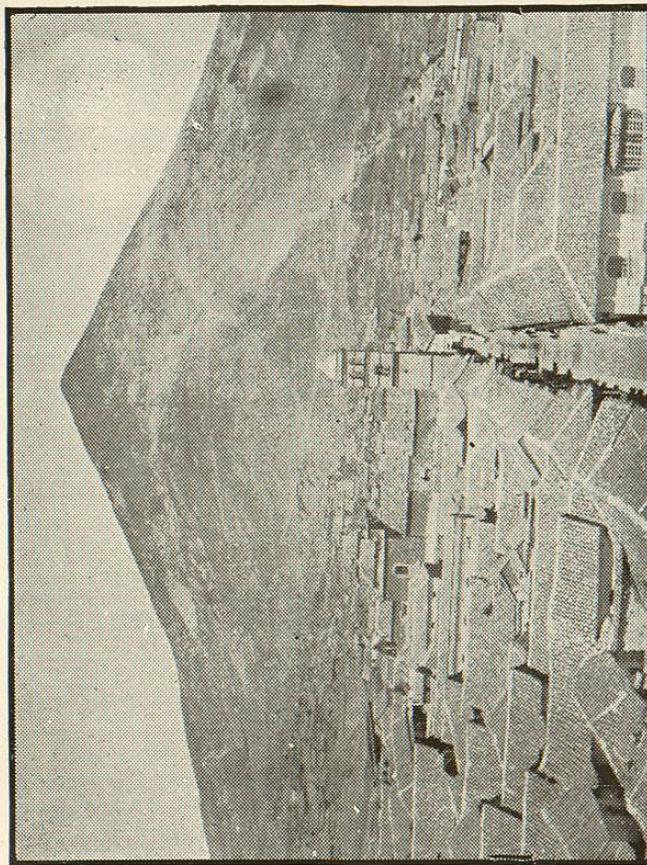
² "Bona opera sunt semina eternitatis," dice San Agustín.

³ Frecuente uso se hace en esta obra de poesías tomadas de *Poemas Cristianos en que se expone con sencillez las verdades más importantes de la Religión*, por el autor del *Evangelio en Triunfo*, publicados por un amigo del autor en Lima, y copiamos todo el título del libro, porque su autor guarda el más riguroso incógnito.

⁴ Véase Lec. vi de su fiesta.

paraiso, nos dirigimos del puerto de Antofagasta para continuar el viaje en ferrocarril de la compañía inglesa hasta la República de Bolivia.¹

Subiendo empinadas cuestas y cruzando dilatadas mesetas, llegamos á Uyuni, 367 millas tierra adentro, habiendo salu-



ORURO.

dado á nuestro paso al gran activo volcán, San Pedro, que ofrecía un espectáculo imponente en aquellas soledades, con sus negras espirales de humo. Tomando el ramal que parte

¹ Sir Martin Conway cree que esta República sea el país que existe en el mundo con más riquezas que explorar aún. Y así lo es, sin duda porque fuera de las riquezas inagotables de sus minas, tres cuartas partes de su territorio que son las mejores y más fértiles están hasta ahora incultas y despobladas, aguardando solamente para su cultivo, el que suba la marea de la inmigración y capital extranjeros.

Bolivia puede á la verdad ser comparada al *Hortus Conclusus* de las Sagradas Escrituras, porque mientras que abunda en vegetación exuberante y toda especie de ricas producciones, está encerrada en el corazón de este Continente como por murallas, por las gigantescas y eternas Cordilleras de los Andes.

de Uyuni, llegamos á la población de Pulacayo, donde se encuentran los minerales de Huanchaca.

Don Luis Solá, Director de estas importantes minas de plata, que dotado con 2,000 obreros, recibíonos con gran afección, inscribiéndose en la lista de Socios-Fundadores. Por indicación suya, acompañados del Sr. Cura Comacho, y del Sr. Allen, visitamos á los Jefes de los varios departamentos, cuya grata memoria no se borrará tan facilmente de nuestro corazón.

Subiendo y bajando por las calles de este montañoso pueblo, que se halla á la altura de unos 14,500 pies sobre el nivel del mar, fuimos atacados, por la excesiva rarefacción del aire, de un acceso de *Soroche*,¹ y con tal intensidad, que en la visita que nos hizo el Señor Médico por la tarde, nos dijo que moriríamos aquella misma noche. Resignados en la voluntad divina, nos armamos con los Santos Sacramentos para emprender bien dispuestos el gran viaje de la Eternidad, encargando al Señor Intendente que entregara á los pobres nuestras cosillas de uso personal. Pero el hombre propone y Dios dispone; y en este caso se sirvió disponer que, contra el parecer del médico, pudiéramos al día siguiente tomar el tren que debía conducirnos á Oruro.

Oruro, que cuenta con 16,000 habitantes, es la ciudad más importante de Bolivia por sus riquezas minerales de plata y estaño. Mi buen amigo, Don Juan B. Minchin, F. R. G. S., dueño de tres minas de estaño, y que ha sido nombrado últimamente para alto y responsable puesto de Consul General

¹ Mi distinguido amigo, el acreditado médico de New York, Don James J. Walsh, me ha dado el siguiente informe sobre el *Soroche*.

El *Soroche*, ó como es también llamado en varios distritos de los Andes, *Veta, mal de la luna*, ó mareo de la Cordillera, es conocido en Inglés como *mareo de montaña*.

Consiste en un mal estar que se apodera de la mayor parte de las personas cuando por primera vez suben á una altura de 10,000 pies. Al principio hay siempre dificultad en respirar, con opresión al pecho. Si uno continúa esforzándose, la respiración se vuelve agitada y fatigada y á veces le vienen á uno síntomas de sofocarse.

En personas delicadas tienen el pulso lijero, palpitaciones al corazón, aturdimiento y á veces dolor de cabeza. Algunos se desvanecen, y otros en un estado aletargado. En casos graves vomitos sobrevienen, y el estado de fatiga es tan grande hasta ser doloroso. Aunque los síntomas no son poco común alarmantes, desgracias del mal son raras.

Personas con corazón débil ó con pulmones afectados, sufren mucho y á veces concluyen fatalmente. Pacientes generalmente se curan de dos á cuatro días habiéndose acostumbrado al aire que es la causa de los síntomas. Sin embargo á veces para habituarse á este nuevo estado de cosas, toma semanas ya aun meses.

Para más pormenores véase el libro sobre *Patología Geográfica y Histórica*, por Hirsch, Volumen II, página 503, publicado por New Sydenham Society Publications, Londres, 1885.

de Inglaterra en Bolivia, fué mi Tesorero, y remitió á Londres una libranza regular, probando así que los que trabajan buscando en las entrañas de la tierra, ocultos tesoros, no son tan metalizados que no arda en sus almas el amor de Dios.

De Oruro fuimos á Cochabamba, pasando por Condorchinoca, Huailas y Challa, donde el Padre Salinas nos recibió con suma bondad. Este Señor Cura es un gran apóstol de los Indios Chihuas, cuya moral, que data desde los tiempos incaicos, se resume en estos tres dichos:

AMA LLULLA (*no mientas*)

AMA SUA (*no robes*)

AMA KCELLA (*no estés ocioso*).

De Challa, bajando por espacio de 4 leguas, una difícil senda por demás retorcida y poco menos que perpendicular, atravesando con la obscuridad de la noche el grande y peligroso río Huateka, llegamos á la posta de Tapacarí, de donde pasamos por la orilla del río Phutina á Parotaní. Al día siguiente, que era Domingo, celebrada la Santa Misa, y después de haber predicado á los devotos campesinos, nos trasladamos á Quillacollo, capital de la Provincia de Tapacarí y una alegre población. ¡Qué espectáculo tan consolador fué para nosotros el encontrarnos en aquellos caminos carreteros, en otros días tan desiertos, con una verdadera procesión de campesinos, que ya á pie, ya en caballerías, ya en vehículo regresaban á sus respectivos pueblecitos, haciendas, caseríos ó ranchos, después de haber cumplido con el precepto de la Santa Misa! ¡Qué dirán los que en las ciudades y poblaciones grandes eluden su cumplimiento por tan leves motivos! Pasamos la noche con el hospitalario Cura de Quillacollo, y al día siguiente se nos comunicó la triste noticia de que en aquella misma noche una partida de hombres, hostil al Gobernador, Don Genero Quintanilla, habían entrado violentamente en su Palacio, asesinandole en su misma cama: con cuánta razón dice la Santa Escritura que la muerte nos asaltará, como un ladrón, cuando menos pensemos.¹ Pocos días antes, estuvimos nosotros preparados y dispuestos para recibirla, y no quiso llamar á nuestra puerta. Dejamos el pueblo de Quillacollo con el corazón aflijido por la desgracia ocurrida al Señor Gobernador (q. e. p. d.), llegando por la tarde del mismo día á Cochabamba, habiendo empleado en el viaje siete jornadas.

¹ S. Luc. xii, 39.

Colocada Cochabamba—una ciudad muy española—en medio de un valle, riquísimo en trigo y maíz, es con razón llamada *el granero de Bolivia*.

Á la autorización del Ilmo. Señor Obispo de Cochabamba erigido en Sede Episcopal por Pio IX,¹ fué nos forzoso añadir la del Concejo Municipal por exigirlo así una ley del Estado. (Véase Apéndice.)

D. M. Baptista, ex-Presidente de la República, intrépido adalid de la verdad, dió á conocer nuestra misión con la siguiente carta que nos dirigió, en la que revela sus elevados sentimientos religiosos y patrióticos:²

COCHABAMBA, Abril 4 de 1902.

SEÑOR KENELM VAUGHAN.

MI QUERIDO SEÑOR: Hace poco tiempo que el economista Leroy Beau- lieu, vislumbraba la necesidad para el progreso humano de la distinción de las razas, su contrapeso, de modo que no fueran á absorberse en una sola. Sin embargo, todo converge á la unidad; el arte y la ciencia avanzan sólo en cuanto descubren que lo parcial y lo múltiple viven y se explican por lo que es uno y generalizador.—Podrá suceder, tal vez, que la humanidad llegue á refundirse en una sola raza que concentre, en ponderación perfecta, todas las energías y cualidades que ahora se distribuyen entre varias. Sería lo ideal. Las leyes de la Providencia habrían tenido su final cumplimiento en nuestro mundo: UN REDIL. UN PASTOR.

Sin detenerse en estos oscuros presentimientos, el ánimo se entrega confiado á lo que le es asequible,—la unión de las razas,—que será una realidad creciente, porque ha de seguir formándose al impulso del sentimiento más intenso, más predominante, más universal de que sea capaz la especie humana: el sentimiento religioso. En esta grande esfera se llena como en ninguna otra, maravillosamente, la ley incontrastable de la solidaridad.

Acabo de ver en su precioso libro, sobre Julián de Lizardi, cómo V. despertaba la misma emoción íntima, de hogar en Tarija de Bolivia como en Durbán de Sud África, como en Guípuzcoa de España. Parece que un rayo de solidaridad hubiese atravesado el mundo de parte á parte para confundir en una misma aspiración á los vecinos de Tarija, á las misioneras españolas de África y á los lejanos descendientes del amado mártir.

Se explica: el catolicismo abarca todo el campo humano y sobrehumano de la solidaridad; lo cultivamos diaria é incesantemente. Encomendamos á nuestros muertos; esperamos de ellos, cambiamos los sufragos del tiempo con los de la eternidad; todo acto de virtud, todo buen pensamiento nos beneficia á todos recíprocamente. Tiempo llegará en que cada nota del catolicismo, donde quiera que se produzca, resuene en

¹ Véase Apéndice.

² Hace poco dió á luz este Señor dos publicaciones importantes, cuyos títulos son *Dándose Cuenta*, que dirige á la Juventud, y *La Empresa Jacobina en Bolivia*, en la que prueba que la propaganda jacobina es para Bolivia una verdadera ruina social.

armonía universal. El progreso material concurrirá, está concurriendo á ese fin; y he aquí cómo en el corazón de Sud-América, Bolivia, en el seno profundo de las montañas que la rodean, Cochabamba, el hilo telegráfico nos trae á breves horas la palabra, el quejido, la plegaria del anciano de Roma, centro de nuestra solidaridad terrestre.

Pensamiento magnífico ha sido moverla en servicio del culto al fondo de la Metrópoli protestante por llamamiento á la piedad del americano y del español. Penetrar allá en los dinteles de la nueva Catedral, será una prolongación grandiosa de los atrios modestos de la patria querida. Nuestros viajeros se postrarán para comer de un mismo Pan, símbolo ante los ojos profanos; pero realidad viviente del amor supremo para nuestras almas. Voces y acentos de la raza latina, adorarán en su grave y dulce idioma, al *Santísimo Sacramento*.

Los creyentes gozamos de estas emociones que realzan y purifican las relaciones sociales, como es la de amistad con V. en el segundo rápido pasaje que hemos hecho los dos en esta vida.

Con este recuerdo, acepte V. la expresión de todas mis consideraciones, como de su afectísimo amigo y—

S. S.

M. BAPTISTA.

Había en esta ciudad algunos pocos jóvenes de la escuela liberal—liberal en un mal sentido—que quisieron pervertir por medio de su diario *El Comercio* al buen pueblo, enseñándole que no debían dar limosnas para el culto de Dios en Inglaterra, sino á los pobres de su nación:

Mas estos son pretextos é ilusiones,
la caridad no admite estas razones.

Al igual que Judas reprendió á María Magdalena por el unguento gastado en ungir los pies de su Divino Maestro, en lugar de dar su precio á los pobres, así ellos también censuraron á los que daban dinero para la Capilla de Jesús en Lóndres, haciéndose eco de su reprensión: “Á que este despilfarro!”¹

Contestándoles *El Heraldo* entre otras muchas cosas les decía que:

Es cierto que aparenta amparar á la beneficencia, pero, es sabido que, esos Srs. de *El Comercio* jamás han dado un centavo para la tal beneficencia, que por otro lado, no sufrirá nada con el óbolo que se dé para la piadosa obra británica, así como nada ha sufrido con los óbolos de la estatua de Cobija y los buenos miles que se han llevado de aquí las compañías de Zarzuela.

Entre las múltiples necesidades de una sociedad, es evidente que hay unas más premiosas que otras, pero á todas se puede atender en la gran medida de lo posible, como siempre se ha hecho, se hace y se hará.

¹ “ Ut quid perditis hæc ? ” S. Mat. xxiv, 8.

Por honor de Cochabamba, sepa el señor Vaughan, que este es un país hospitalario y católico; como hospitalario le acoge con gusto, como á uno de sus más respetables huéspedes, y como católico le prestará todo su concurso; no será mucho; pero lo hará con toda voluntad.

Cochabamba, no es la tierra bárbara que pinta *El Comercio*.

Experimentemos la verdad de estas palabras porque la católica y culta Cochabamba no solamente nos recibió con suma hospitalidad, sino también repartió sus dádivas para nuestra misión, y Dios se los premiará porqué,

Al corazón de Dios llegan tus artes,
Pues, Dios recoge lo que tu repartes.

CAPÍTULO XIII

CONTRATO CON UN ARRIERO—NUESTRO VIAJE DE COCHABAMA Á CHUQUISACA—LOS PADRES FRANCISCANOS EN TARATA—SUERTE DE MISQUE DESPUÉS DE LA EXPULSIÓN DE LOS FRAILES—CARTA EDIFICANTE—LUCHA SANGRIENTA.

Los campesinos bolivianos por regla general son muy honrados, y por tanto de mucha confianza. Sin embargo, como es conveniente seguir en estos tiempos más que en otros el consejo de Jesús: "Sed prudentes como serpientes y sencillos como palomas,"¹ antes de alquilar el arriero que debía conducirnos de Cochabamba á Sucre, hicimos con él un contrato, el cual redactó el dueño del Hotel de Colón, donde nos hospedamos, por no saber escribir nuestro bueno arriero—un contrato semejante habíamos hecho también al salir de Oruro para Cochabamba. El contrato hecho con el arriero, fue escrito en estos terminos. (Véase página opuesta.)

Dejando Cochabamba con una recomendación del Sr. Obispo á los Señores Curas y fieles del transito,² paramos la

¹ S. Mat. x, 16.

² Abril 24 de 1902.

OBISPADO DE COCHABAMBA :

Por las presentes recomendamos al Presbítero Sr. Kenelm Vaughan á todos los Srs. Curas y fieles del tránsito. Dicho Sr. lleva una misión altamente social y religiosa como es aquella de recolectar limosnas para la construcción de una Capilla Hispano-Americano en la Metrópoli de Inglaterra. Ya con dirección á Sucre para continuar su santa misión. Al recomendarlo así á la piedad de los fieles y de nuestros curas la impartimos también nuestra pastoral bendición.

P. O. de S. S. Itma,
J. FRANC. PIERINI,
Secretario.

primera noche de nuestro viaje en Tarata bajo el techo hospitalario del antiguo convento, llamado allí *Colegio de Propaganda Fide*, morada de los Reverendos Padres Franciscanos.

CONTRATO

Yo, Apollinario Rojas, arriero dueño de récua, vecino de Colcapizhua (Cochabamba), he convenido con el Señor Dr. Don Adan Torrico en el siguiente contrato de fletamento :

1. *Me comprometo á darle en flete hasta la ciudad de Sucre, tres mulas buenas para el viaje del Presbítero Kenelm Vaughan, de las cuales una será de silla y buenos movimientos, en la que cabalgará el Presbítero; la otra servirá para conducir el equipaje del mismo, y la última para el arriero conductor del pasajero.*

2. *El flete convenido es de Bolivianos 20 por cada mula, corriendo de mi cuento los gastos de manutención de los animales en el camino.*

3. *El conductor prestará al pasajero los servicios de mozo durante el viaje.*

4. *Si por algún motivo se demorase el itinerario que tenemos fijado, recibese por cada día de atraso la suma de Bolivianos 2.*

5. *Declaro haber recibido á tiempo de firmar el presente la suma de Bolivianos 30, ó sea la mitad de mi flete, debiendo pagarse la otra mitad en Sucre inmediatamente después del feliz arribo del viajero. El fiel cumplimiento del presente contrato obliga mi persona, y bienes habidos renunciando domicilio.*

Haber Bolivianos 60
Recibido Bolivianos 30
Saldo Bolivianos 30

Por APOLLINARIO ROJAS,
Delfin Pozo.

Cochabamba, Abril 23, 1902.

Lo que debe la República á estos laboriosos Padres lo indicaba en *La Revista Católica* de Cochabamba de Abril 15 de 1903, diciendo :

Los franciscanos, esto es, los Frailes extranjeros, desde el año 1600 prepararon el advenimiento de la República, estableciendo *veintidos* pueblos.

El Colegio de Tarata, actualmente tiene á su cargo las misiones de Yotau, Ascención, Yaguarú i Urubicha, con un total de 4,539 neófitos, con 967 niños en sus escuelas.

La Policía en los países organizados, es la fuerza que mantiene á sus poblaciones dentro de los límites fijados por la moral de sus leyes.